

Title	コソ・已然形研究史抄
Author(s)	蔦, 清行
Citation	日本語·日本文化. 2011, 37, p. 35-57
Version Type	VoR
URL	https://doi.org/10.18910/9468
rights	
Note	

The University of Osaka Institutional Knowledge Archive : OUKA

https://ir.library.osaka-u.ac.jp/

The University of Osaka

コソ・已然形研究史抄

蔦 清行

位置づけられる。第一節・第二節では、研究史の中で重要なものに限り、個別の論文を取りあげた。個々の論文に対 まとめている。 する意見は、できるだけその都度述べるようにしたが、研究史全体を承けた、 形の果たす役割について明らかにすることに専心し、先行研究の紹介などは行わなかった。本稿はそれを補うものと 二〇〇六・「係りのコソ」『国語国文』第七十六巻第四号、二〇〇七)においては、コソの性質や、結びの用言の活用 コソの係り結びについての現在までの研究史をまとめる。旧稿(「終止のコソ」『国語国文』第七十五巻第五号、 本稿の筆者なりの考え方は、 第三節に

 \bigcirc

略記する。例えばコソによる係り結びで、 巻数と歌番号(旧編国歌大観番号) のみを掲げるものは、 結びが形容詞連体形になる場合は、〔一コソ…形容詞連体形〕と表す。 萬葉集からのものである) また、

(本稿では係り結びについて主に論ずるため、以下煩を避けるべく、係り結び句における係りと結びの対応は、〔

」に入れて

ている。そこで、まずはこの両氏の論について、紙幅の許す限り詳しく紹介しておきたい。 り結びの研究』第三章、岩波書店、 のがある 「日本古典文法(その一~その十)」『国文学解釈と鑑賞』第二十巻第十二号~第二十二巻第三号、 ソによる係り結びについて、現在殆ど定説となっている考え方に、 (石田春昭「コソケレ形式の本義(上・下)」『国語と国文学』第十六巻第二号・第三号、 一九九三)。これらはきわめて重要な論文であり、 石田春昭氏・大野晋氏によって提出されたも 旧稿もその影響を大きく受け 一 九 三 九 ・ 大 野 晋 一九五五 同『係

•

まず石田氏の説について紹介する。

それまでの係り結び理論では、

然形部分で終止するのではなく、 後句に続いていると解釈される実例があることを指摘する。 具体的には、 次のよう

係り結びは結びの用言で終止するとされていたのであるが、

石田氏はその中に、

なものである。

宮仕への本意深くものしたりしよろこびは、 かひあるさまにとこそ思ひわたりつれ、言ふかひなしや。 (源氏、 桐壺、 一巻一一〇頁)

中垣こそあれ、

一つ家のやうなれば、

望みて預かれるなり。

(土佐日記、六七頁)

にあたって、 石 H 氏はこれ まず奈良時代の已然形の用法について調査を行う。その中でも特に、次のように、 を 実例の解釈と係り結び理論 とが乖離する、 大きな問題であると指摘する。 そしてその問題 已然形が単独で用い の考察

次いで石田氏は

コソの係り結びに論を進める。

ここで例に挙げられるのは、古事記歌謡の

られる場合が注目されている。

1 ば消 : 引 放 5 矢の繁けく 大雪の 乱れて来たれ (乱而来礼) まつろわず 立ち向かひしも (巻二、一九九) 露霜の 消けな

2 家離が います吾妹を とどめかね 山隠しつれ (山隠都礼) 心ども無し

ぬべく:

それらを総合すると、 ら石田氏は、 ソを伴って前提句を構成する場合や、 これらの例 は 已然形には文を終止する力がなく、 已然形が単独で前提句を構成していると解釈される。 奈良時代の已然形の用法の多くは、 後の時代のように接続助詞バ・ドモとともに用いられる場合も認められる。 前提となる職分を持っていたと考えるのである。 前提句となる場合で占められていることになる。 巳然形にはこのほかにも、 係助 詞 カ・ヤ・ソ・ このこと

3 …今こそは (伊麻許曾婆) 吾鳥にあらめ (和杼理迩阿良米) 後は 汝鳥にあらむを… (古事記歌謡

が、 らきではなく、逆接で後に続くはたらきを担っている、 などの例である。 心理的にも文法的にも、 石田氏は、 逆接的に密接につながっている、と考える。つまり、已然形はここでも、終止するはた 3.のような例は、「今こそは吾鳥にあらめ」と「後は汝鳥にあらむ」という二つの命 と位置づけられるのである。

と対立関係にある、後続命題の提示説に就ては、先行命題とは余程ちがつた断定が下されさうだといふ予感を与へる」 に従わない鳥のようにわがままだということ)を強く挙示し之を特異なものとして扱つて居る」という。「従つて之 方、コソのはたらきについては、「先行命題の提示説(引用者注、3.の例であれば、 今は「吾鳥」、 すなわち意

言われている。 してしまふ」「逆接の「接」は已然形の受持つ所であり、 のである。これはまた別の言い方で、「コソは二命題の対立を激化せしめるために、 之を「逆」に決定する事のみをコソが引受けて居る」とも 自句の逆接前提たる立場を決定

びの已然形部分は、 くるという。 る用法や、二つの命題のうち後件が省略される用法 かもその多くは、先に挙げた3.の例をはじめ、後に続くべきことがらに対して逆接の関係を構成するものなのである。 萬葉集や古今集になると、そのような用法は徐々に割合を減じ、順接(4.の例)・中性(5.の例) 石田氏は、 3. の例だけでなく、 コソを伴わず単独で用いられる場合と同様、前提となる例が殆どであることが明らかになる。 記紀歌謡における〔―コソ…已然形〕の用例を網羅的に調査する。 (6.の例)、 単純な強調と見られる用法 $\widehat{7}$. の例) その結果、 の前提とな が増えて 結

4 でを もたな知らず: :天地も 大夫の 寄りてあれこそ 八十氏河に (縁而有許曽) 玉藻なす 浮かべ 磐走る 流せれ 淡海の國の (浮倍流礼) 衣手の 其を取ると 田上は出 騒く御民も 0 真木さく 家忘れ 巻一、五〇 檜のつま

- 5 6 遅れる 心には 汝をこそ待ため 忘るる日無く 思へども (奈乎許曽麻多賣) 人之事社 (ひとのことこそ) 向かつ峯の 椎の小枝の 繁君尔阿礼(しげききみにあれ 逢ひは違はじ (巻十四、三四九三)
- 年のはに 春の来らば かくしこそ (可久斯己曽) 梅をかざして 楽しく飲まめ(多努志久能麻米

7

(巻五、八三三)

巻四、六四七

石田氏の論でもっとも意義深いことは、 以上の事実を実例をもって示した点だと思われる。 記紀歌謡の用例は文献

られるであろう。 る係り結びは、 前提的用法が多く、 上さかのぼりうる最古のものであり、 逆接の前提的用法が発生的用法にもっとも近く、その他の用法はそこから転用されて成立したと考え 石田氏の論の末尾部分は、 時代が下るに従ってその割合が減じていることが、 発生的用法にもっとも近いものであると考えてよい。その文献上最古の用 その間の事情を明確に記述している。 明瞭に示されたのである。従って、 コ ソによ 例に

立して先行命題たる実質をも失ふに至つた」のである。 ものとなつてしまつた」。ところがやがて、「後続命題が省略されて先行命題のみでその意味を表はすに至り、 られて、その対比を鮮かにした」。「これは非常に有効な修辞法であるために頻用され、 「要するにコソは対立する二命題が已然形 (引用者注・已然形単独用法) によつて連続する形式の先行命題に入れ 遂に二者の関係は 離 n が 遂に独 たい

.

い部分に違いもあるので、 大野晋氏の説は、 基本的には、 ここで大野氏の説についても紹介しておきたい。 石田氏の説を踏襲するものと位置づけることができる。ただし、 両氏の間 には細

結びは、 言ってよい。 方が古く、そこから、 提句を示す語法とが、 大野氏はまず石田氏と同様、已然形が単独で順接・逆接の前提句を示す語法と、バ・ドモを伴って順 その古い単独用法にコソが挿入されたものと位置づけられており、ここまでは石田氏とほぼ同様の考え方と 順接や逆接の意を明確にするために、 奈良時代に併存していたことを明らかにする。 バやドモを伴うようになったと考えている。 しかも通時的には、 単独で前提句となる用法の 接 コ 逆 ソの係 足接の 前

は行った」という表現において、「は」は、「私」に対する「他の人」、「行った」に対する「行かなかった」をそれぞ き立たせ、その叙述部までを含めて裏の観念を否定的な形で暗示することになる」という。 さて大野氏は、 あることがらを表す文に強調の言葉が挿入されると、 「強調される物や観念の対比物をも明 現代語で例を挙げれば、「私 に浮 「已然形といふ活用形は、

れ浮き立たせる。その結果、全体として、「私は行った」に対して、「他の人は行かなかった」という、 づけられることがらが暗示されることになるというのである。 対比的に位置

あり、 ソは 次の8.である。 大野氏は、このような現代語の「は」のはたらきに似た性質が、上代語のコソに備わっていると考える。 また、その陳述の対比をも明瞭に意識の上に引き出すのである」。そのことを示す例として挙げられるのが、 コソの承ける言葉をはつきりと強調すると同時に、それに対比する観念をも同時に引き出し浮き立たせるので 従って「コ

8 昔こそ (昔許曽) 外にも見しか (外尓毛見之加) 吾妹子が 奥つ城と思へば 愛しき佐保

(巻三、四七四)

助詞コソの挿入によつて、 接的に続くものであるのは、 いもの)、と見たケレド」と逆接の意になる」。上代の〔―コソ…已然形〕の多くが、そこで終止するのではなく、 「昔」が取り立てられ、 コソと已然形との性質を二つながら考慮することによって、 同時に「見た」も際立たされる結果、 一昔コソよそのもの 説明されるのである。 (縁のな 逆

そこで断止する活用形ではなく、順接・逆接の前提句を示すものである。

(中略)

用例の分類はより詳細になり、 なった、 なお、 と考える点は、 このようにして成立した逆接的に後に続く〔―コソ…已然形〕 | 大野氏も基本的に石田氏と同様である。大野氏の論の方が後に発表されたものであるから、 分類されたそれぞれの類型間のつながりも、 が、 より精密に説明されてはいるが、ここで 徐々に変質して単純な強調を表すように

の詳説は省略したい。

っとも大野氏の説も、

決して問題を残さないわけではないことは、

断っておかねばならない。

特に疑問

に思わ

n

-

以上が、 大野氏・ 石田氏の所説の、 もっとも重要な部分である。 基本的な部分では、 両者に大きな違いは見られ

ただ、一点だけ注意しておくべき点がある。

いと言ってよい。

ることによって、 そのようなものにも已然形が用いられた、としている。これは、「AハBナレ、 れるような関係を先に想定するということである。そしてその関係中にコソが挿入されると、 石田氏は、「逆接法のうちには(中略)二つの同位概念が相反する属性を持って居ることを示すものがある」と述べ、 互いにその機能を最も有効に発揮したと考えるのである。 非Aハ非Bナリ」のように図式化さ 已然形の逆接と共働

説を強く継承することは間違いないが、この点で両者は相違すると言わねばなるまい。 対し、大野氏は、 その結果その二命題の対立関係が浮き彫りになると考える。乱暴に言えば、石田氏が対立の関係を先に想定するのに 方大野氏は、「対立する二命題」が連続する形式にではなく、任意の二命題が並置された形式に、コソが挿入され、 コソが挿入されることによって、二命題の関係が対立に転ずるとするのである。 大野氏が石田

已然形単 文献には実例を見ないものだからである。次節以降で紹介する諸研究で詳細に研究されていることであるが、 うのは、 たという石田氏の考え方は、成立しにくいはずである。 が相反する属性を持って居ることを示すもの」は、 これは細かい違いではあるが、 石田氏の想定する、已然形を用いた「AハBナレ、 ・独用法は、 順接の関係を表すことが多く、 石田説は、この点に限っては退けられねばならないのではないかと思われ 全く例を見ないのである。そう考えると、そこにコソが挿入され 逆接の関係を示すことは殆どない。とりわけ、「二つの同位概念 大野氏の考え方の方が、 非Aハ非Bナリ」のような関係は、 実例により即したものと言ってよい 管見の b, 上代 当 0

のである。

巳然形句にコソが挿入されたとする考え方からは、 るのは、上代には、〔一コソ…形容詞〕が、次のように連体形で結ぶという事実があるということである。 説明が難しいのではないかと思われるのである。 この事実は、

9 衣こそ (虚呂望虚曾) 二重も良き (赴多幣茂豫耆) さ夜床を 並べむ君は 恐きろかも

(仁徳紀歌謡、四七)

`形が結びに使われているのだと説明する。また『係り結びの研究』では、コソのソが係助詞ソを語源とするとして、 大野氏はこの現象について、「日本古典文法(その四)」では、形容詞已然形は古くは連体形と同形であり、 その古

そのソの結びであるために連体形の結びを取っているのだとする。

形容詞連体形〕 後者はコソの係り結び全体を一つの統一的な考え方から説明できないからである。そしてそれは、 かしこれらは、 のみの問題ではなく、 いずれも無理のある考え方ではなかろうか。 コソによる係り結び全体をどのようにとらえるかという問題につながっている 前者はその古い已然形の実例が全く見られないし、 ひとり〔一コソ:

解する上で重要と思われるものに限って、 にこの二氏の論を、 ともあれ、 石田氏・大野氏の論は、 何らかの形で継承し、 コソの係り結びについての考え方に多大な影響を与え、 紹介してゆくことにしたい。 あるいは批判するものとなっている。次節では、その中でも、 以降の研究は、 研究史を理 基本的

_

本節で言及するコソ・已然形に関係する研究を参照する際、 注目しておきたいのは、 次の二点である。

a b 已然形単独用法を、 コソと已然形部分とが、 後に接続してゆくものと考えるか、それともそこで終止するものと考えるか。 意味的・機能的にどのような関係にあると捉えるか。

この二点は 石田氏・大野氏の論において、 中心的なテーマとして論じられたものであると言ってよい。

それに対してどのような批判や継承がなされてきたのかに注目することが、研究史の把握の上で重要ではないかと思

=

うのである

に現れる次の10.について、「長歌の結びに已然形が用いられていて、前提句とは解し得ぬもの」だと指摘する。 を取り上げたい。 さて、まず京極興一氏の論文(「奈良時代における已然形の一用法」『国語と国文学』第三十七巻第一号、一九六〇) この論文は、 已然形単独用法について論ずるものである。 京極氏は、 已然形単独用法が長歌の末尾

10 …ゆきかはる 年のはごとに 天の原 振りさけ見つつ 言ひ継ぎにすれ (伊比都藝尓須礼)

(巻十八、四一二五)

れており、 の例は已然形で終止すると見なすべきだ、 しかも通常の終止法とは異なる、特別な詠嘆を託されたものと位置づけられている。 と主張するのである。 次 の 11 ・ や 12 ₽, 同様に終止用法の例と見なさ

11 …よち子らと 蟾 地の腸 か黒き髪に: 手たづさはりて 遊びけむ 時の盛りを とどみかね 過ぐしやりつれ (周具斯野利都礼

(巻五、八〇四)

14

ふりさけ見れば

照る月も

満ち欠けしけり…

12 天地の 遠き始めよ 世の中は 常なきものと 語り継ぎ ながらへ来たれ (奈我良倍伎多礼) 天の原

しそれらは、 これらを除いた残りの已然形単独用法は、一応は「既定条件を表わして下句にかかつてゆく」と解釈される。 単なる条件表現ではなく、感動のこめられた特別な表現なのではないかという。 一言で言えば、

詞を伴う已然形とは異なり、異常な事態における感動・詠嘆を表しているというのである。 たとえば、次のような例は、 条件表現と考えられないわけではないが、いずれも人の死について表現するところで

用いられている

13 …春日野を そがひに見つつ 足引の 山辺をさして 夕闇と 隠りましぬれ (隠益去礼) 言はむすべ

家離が せむすべ知らに 徘徊 ただひとりして…

います吾妹を とどめかね 山隠しつれ (山隠都礼) 情神も無し

(巻三、四七二)

(巻三、四六〇)

これらの例の已然形単独用法は、そのような特別な場合の感動を表す、 詠嘆がこめられたものと考える方が良いと

已然形単独用法の基本的な性格であったと論ずるのである。 このように京極氏は、 終止する場合にしても、接続する場合にしても、そこに認められる感動・詠嘆の意味こそが、

件法であったために、敢えてそれが用いられることが特別視され、結果として詠嘆的に解されるようになった、と考える方が穏 に用いられることがあるが、それらの詠嘆との違いが明確にされていないからである。むしろ、単独で用いられることの稀な条 已然形の本来的性格が詠嘆であるという主張は承認しがたい。已然形だけでなく、 連体形や、 時には連用形

当なのではないかと思われる)

<u>:</u>

考えるものである。具体的には次のような例が挙げられ、これは「山隠しつれ」で一旦終止すると解しうるものだと 大東文化大学東洋研究所、 次に注目したいのは、 佐伯梅友氏(『上代国語法研究』「二三の助詞をめぐりて 一「ば」―已然形につくもの―」 一九六六) の論である。これは、 已然形が本来的に終止用法を持っていたのではないかと

14 家離が い , ます吾妹を とどめかね 山隠しつれ (山隠都礼 情神も無し

(巻三、四七二)

已然形がコソの結びとなるのも、「「こそ」の気持と、已然形で言い放つ気持とつりあうものがあったからではない

文中に挿入される語法のことをいう。そうして、「一般に、「はさみこみ」として用いられるものは、 というのである。ここで「はさみこみ」というのは、主に終止する形式であるものが、下に続く内容の説明のために、 法だったのではなく、 あったとするのである か」と説明されている。 もっとも佐伯氏は、 何か続く気持ちを感じる」ものであり、そのために、はさみこまれた已然形単独用法が、 上代に已然形単独で接続を担う用法のあったことも認めている。ただそれらは、もともと接続 14. のような已然形終止用法が「はさみこみ」の形で用いられるときに、 已然形単独の終止用法とコソとが呼応して、そこで終止すると理解するようである。 後に続くようになる 接続に転ずることも 形はきれたもの

にされることによって、「続く気持が感じられる」のだという。已然形単独用法にしても、 佐伯氏はさらに、〔一コソ…已然形〕についても、 もともとは已然形部分で終止するものであって、「はさみこみ コソの係り結びにしても

れるのである

終止法が本来であったものが、 文中にはさみこまれるようになった結果、 接続法をも持つようになった、 と理解さ

(この考え方は大いに魅力的なものであるが、解決されていない問題も二点ほど残されているように思われる

已然形単独用法は、 | 点目は、本来終止用法を持っていたとされる他の活用形(例えば終止形や連体形)に「はさみこみ」の例が少ないのに比し かなり高い割合で「はさみこみ」されるように見えるということである。 なぜ已然形は一はさみこみ

されやすかったのか、ということが疑問になるのである。 二点目。〔一コソ…已然形〕は、 石田氏の指摘の通り、 已然形部分から後に続いて行く例が上代にもっとも多く、 それが時代

なかったとなれば、 とする佐伯氏の考えは、その実例に反するように思われる。そして〔一コソ…已然形〕がもともと已然形部分で終止するのでは 已然形単独用法の本質が終止用法であったとする考え方も、やや説得力を失うのではなかろうか

が下るにつれて少なくなっていく。そうすると、もともと終止法であった〔―コソ…已然形〕が接続法をも持つようになった、

-

た、と考えるのである 定的叙述のおのずからなる結果」、下へ続く気持ちが読み取られるものもあるという)。コソは、「「ぞ」の強示の意を 的に叙述すること」にあると位置づけ、「本来断続には関しないものではなかったか」と述べている(ただ、 いっそう強めた感じの語」と規定され、已然形の、 此島正年氏 (『国語助詞の研究―助詞史素描―』第五章第四節、 強く確定的に叙述する性質が、 桜楓社、一九六六)は、「已然形の本質は強く確定 コソの強示と呼応するようになっ

を以てこの構文のすべてを律することには無理があろう」というものである。 ゆくものと捉える説に対しての批判を展開する。それは、逆接で続く用例は確かに後代にいたるまで多いが、「これ その上で大野晋氏などの説 (「日本古典文法 (その一~その十)」)、すなわちコソの係り結びを基本的に後に続 已然形の部分で文は一応完結すると考 7

えるべきであって、 このことは、 『あゆひ抄』 「逆接になるのは 「こそ」の強示の結果として意義的におのずからそうなるもの」だというので

たとへば石と玉とを人のもたるを(中略) 玉をえりいだしてわが手にとりては「これこそ玉なれ」といふべし

いる方を第二次的用法とすべきものと思うのである」と説明されている。 含蓄されている。その含蓄を特に後件として続けて表現したばあいに逆接になるのであって、むしろ逆接条件的に用 という記述を引用して、「「これこそ玉なれ」と表現する時には、 おのずから「他の物は玉ならず」という意がすでに

現するのが、 に最も多く、 とするのは、 (ただ、佐伯氏の論を紹介する際にも述べたことであるが、[―コソ…已然形] について「逆接条件的に用いる方を第二次的用法」 コソの係り結びの原形だったのではなかろうか。 時代が下るにつれて割合を減じてゆくからである。「これこそ玉なれ」と「他の物は玉ならず」とをひと続きに表 やはり無理があるように思われる。〔一コソ…已然形〕から後に続いて行く例は、石田氏が指摘するように、 上代

現法の名残であろう」と述べている。 である。 れず、それが此島氏の論の理解をさらに難しいものにしている のような、 また、已然形単独用法に関して、「確定的叙述のおのずからなる結果」、下へ続く気持ちが読み取られる、 しかも此島氏は、 助詞なしの用法(引用者注・已然形単独用法を指す)は、すでに言われているように、はるかな古代における条件表 同じ已然形単独用法について、接続助詞について述べる第二章第一節でも触れており、そこでは、「右 この「条件表現法の名残」と「確定的叙述」との間の関連についてこれ以上の説明はなさ という考え方は難解

-

吉永登氏(「已然形についての一・二の問題」『(関西大学) 国文学』第四十四号、一九七〇) の論は、 已然形単独用

示すものである。

その例は次の15.である。

法のうち、それまで逆接と解釈されてきた唯一の例に対し、類例に照らして順接で解釈すべきである、という見解を

15 荒海に漕ぎ出で 八船たけ (八船多氣) 吾が見し児らが まみは著しも

そこでは15.の「八船たけ」にあたる部分が、「あへきつつ吾が漕ぎ行けば」と、順接の形式を取っている。 面影が脳裏に浮かんでくる、 らば、余計なことを考えている余裕などあるはずがない、という前提があり、実際にはそれに反して、 逆接を表していると解されることが多かった。なぜこれを逆接と考えねばならないかというと、一心に漕いでゆくな の目もとの様子が、ますます鮮やかに眼前に見えてくる」(『大系』、傍点は引用者による)のように、 この例は、 吉永氏の論が出るまでは、「大船を荒海に漕ぎ出して、 という関係が想定されるからである。ところが、この歌は次に挙げる16 いよいよ漕いで行くけれど、私が逢ったあの子 に類例を持ち、 逢った女性の 已然形部分が

16 巻かしたる 玉だすき かけて偲ひつ (懸而之努櫃) 手結が浦に 真梶貫き下ろし 海未通女 いさな取り 塩焼く煙 草枕 海路に出でて あへきつつ 吾が漕ぎ行けば (我榜行者) 旅にしあれば 大和嶋根を 独りして 見る験無み わたつみの

永氏はこの例に注目し、 ごくおおざっぱに内容を取ると、あえぐほどに一心に船を漕ぎつつ、大和に思いを馳せる、 なぜ一心に漕いでいるのに考え事ができるのか、という疑問には、次の二例をもって解答を与えている。 一心に漕いでゆくならば余念が浮かぶはずはない、という前提がそもそも成立しないと主張 というものである。

17 ::朝凪 が思へる K 心なぐやと 早く来て 船出をせむと 船人も 見むと思ひて 水手も声呼び にほ鳥の 大船を 漕ぎ吾が行けば(許藝和我由氣婆) なづさひ行けば 家島は 雲居に見えぬ 沖つ波

18 島隠り 吾が漕ぎ来れば (吾榜来者) 乏しかも 大和へ上る

高く立ち来ぬ

(巻十五、三六二七)

真熊野の船

(巻六、九四四

うのである。それゆえ、16·の例も、「吾が漕ぎ行けば」の部分は、「私が(本当は私の船の船人たちが)漕いで行く 作者自身が船を漕いでいたとは到底考えられないという。「自ら漕いでいないにもかかわらず、あたかも漕いでいる に解するのが的確だと結論づけられるのである。 と…大和が偲ばれる」のように順接に解して矛盾を生じない。そして同じ考え方から、15.(八船たけ…)の場合も、 かのように表現する」のが上代の表現であり、漕いでいるから余念が浮かぶはずがないという考えは当たらないと言 人」「水手」のような船の専門家まで登場している。 「しきりに漕いで(漕がせて)行くと、夕べ逢ったあの女の面影がありありと浮かんでくることだ」のように、順接 17 の例の作者は遣新羅使、 18. のは山部赤人と、いずれもある程度身分のある人物である。そのうえ、17. では「船 従ってこれらの例は、「吾」が「漕ぐ」とされてはいるものの、

は 少なくとも上代に確実な逆接の例がないことを示した点で、大きな意義を持つのである。 確実な例は存在しないことになる。それは、 吉永氏の論ずる通り15 〔一コソ…已然形〕によって作られていたと、ごく簡単に触れてはいるが、 吉永氏は、 コソの性質については殆ど言及していない。已然形単独用法が順接の条件句を作るのに対し、 `を順接と解することができるならば、已然形が単独で用いられる場合、 逆接になることが不可能であったことをまで主張するものではないが、 詳しいことは分からない) 逆接の意味になる 逆接の条件句

三五

きりした因果関係をもつ例」であるとする。例えば 野書院、二〇〇三))の説である。佐佐木氏は、上代の已然形単独用法を網羅的に取り上げ、その大部分が「比較的は 葉集研究』第二十五巻、二〇〇一(後、『上代語構文論』第V部第一章「無助詞の已然形とその機能」 最後に紹介するのは、佐佐木隆氏(「上代語の已然形と歌の表現―無助詞の用法/誰尓絶多倍/雪波布礼々之―」 『萬 に収載、

19 …雲間より 渡らふ月の 惜しけども 隠らひくれば 天伝ふ 入り日射しぬれ(入日刺奴礼) 大夫と

思へる吾も:

分の表す内容は自然な因果関係を示していると解釈される。 における「入り日射しぬれ」は、「ば」を付加した「入り日射しぬれば」という表現と殆ど相違なく、 その前後の部

明 3確な因果関係の見られない例は五例を数えるが、そのうち四例は、 次 の 20 のように、

20 …さ婚ひに いまだ。解かねば 在り立たし 嬢子の 婚ひに 寢すや板戸を 。在り通はせ 押そぶらひ (阿理加用婆勢) 我が。立たせれば 引こづらひ 太刀が緒も いまだ解かずて 我が。立たせれば…

(古事記歌謡、二)

する文脈を持つと述べている。已然形単独用法はそのような環境で用いられるものだったと考えるのである。 因果関係こそもたないものの、 さて以上をまとめると、上代の已然形単独用法は、 複数の行為(a~c)を時間の順に列挙した表現であり、 後に続く表現に用いられるものであった。そうすると、 事態を並列的に描写 末尾に 提示

つと付言される。

は以上のように論じ、 ような続く部分が提示されないままに歌が終われば、 已然形を持つ表現があれば、 歌末に已然形が現れる次の例は、 「 その直後に何らかの表現が続くことが予想されるようになるであろう。逆にもしもその 結果的に歌末に余情がこもることになるはずである。 佐佐木氏

10 …ゆきかはる 年のはごとに 天の原 振りさけ見つつ 言ひ継ぎにすれ (伊比都藝尓須礼)

(巻十八、四一二五)

と解している。これは、 「言ひ継ぎにすれ」の部分が、「…語りぐさとして言い継いでいるが、…」のような余情のただよう表現となっている、 次 の 21 の例のような、 歌末に「―連用形+テ」といら形式を持つ表現と類似する効果を持

21 朝日影 にほへる山に 照る月の 飽かざる君を 山越しに置きて(山越尓置手) (巻四、四九五)

佐佐木氏に従っている。 である」と結論づけられるのである。その論は非常に周到であり、旧稿の已然形単独用法に対する理解は、基本的に、 そしてこのように検討した結果、已然形単独用法に詠嘆的終止法があったと見なければならない実例は一例もなく、 「もともとこの種の已然形にはそこで文をまともに終止させる機能がそなわっていなかった、という見解の方が妥当

二六

以上、 コソと已然形の用法に関する主な研究を概観した。 次節、二つの問題に関して、研究史を承けた本稿の筆者

認めていなかった。

の考えを述べて、

稿を閉じることにしたい。

一節冒頭に述べたように、 コソの係り結びについて考える際には、 a. 已然形単独用法の持つ性質と、 b. コソの

両方に注目する必要があると思われる。

佐伯氏 吉永氏 そのためここでもまず、已然形単独用法の持つ性質について考える。 (二·二節)·此島氏 (二・四節)・佐佐木氏(二・五節)は、已然形を基本的には後に続く形式と考え、 (二・三節) は、 已然形に終止用法があったことを認める立場に立っていた。 前節に挙げた論のうち、 通常の意味での終止用法は 京極氏 (二・一節)・

しておらず、後に続いてゆく例も存在すると述べていることである(京極氏は已然形の本質を詠嘆に求めるのである ここで注意しておきたいのは、 それが首肯しがたい考え方であること、二・一節に述べた通りである)。 終止用法を認める佐伯氏・此島氏も、全ての用例が已然形部分で終止するとは主張

しかし、各節で逐次説明してきたように、已然形がもともとそこで終止する形式であったとすると、

それが後に続

通常の意味での終止用法とは異なると思われるからである。そうすると、已然形の単独用法は、 の余韻を残す用法が生ずることも、 いてゆく部分に用いられるという現象は、 逆に、 已然形がもともと後に続く形であったとすると、佐佐木氏が述べるように、 大きな問題とは思われない。このような用法は、 説明が困難なものになるのではないかと思われる。 それが文末に用いられて何らか あくまで修辞上のものであり、 もともと後に続いて

ではその続き方は、 いかなるものであったのだろうか。 已然形単独用法が少なくとも上代に確実な逆接の例を持た ゆく形式であっ

たと考えるべきではないかと思われる。

のが、 あることを示すにとどまつたものであつたろう。 ないことを示した吉永氏の論を承けて、 る段階になれば、 一九七二) 穏当なのではなかろうか。 は次のように述べている。「已然形は、 特に言語的標識のない限り、 山口佳紀氏 順接的になるのが自然だつたと思われる」。このような考え方に従う しかしながら、 (「古代条件表現形式の成立」 『国語と国文学』 (中略) 本来的には、 順接か逆接かというような論理的関係が問 順接・逆接というより、 第四十六巻第十二 単に確定条件で 題にされ

されていないようである。 島氏は、 を後に続いてゆく形式ととらえる立場からは、 二つめの問題、 已然形の本質を終止用法に見出す立場から、 すなわちコソの持つ性質について考えを進めたい。 第一節冒頭で、 両氏の説が殆ど定説になっていると述べた通りである。 石田氏・大野氏の説と大きく異なるような考え方は、 石田氏・大野氏に異議を提出している。 もっとも、已然形単独用法や ただ、 〔一コソ…已然形〕 現在のところ示 佐伯氏・此

氏 のであるが、恐らく強調の意ととらえているもののようである。 この説は、 此 は島氏の説は、 コソ自体の性質については「已然形で言い放つ気持とつりあう」とする程度で、 巳然形の持つ強い「確定的叙述」が、「こそ」の強く指示する性質と呼応したと考える。 はっきりとは分からな また佐伯

0) たとする考え方は、 るを得ないはずである。そして〔一コソ…已然形〕を本来終止する用法と見、それが接続用法に転用されるようにな かし、 退けられるべきものなのではないかと思われる。 佐伯氏・此島氏のように解する限り、 先述の通り、 石田氏の調査した実例から見てはっきりと無理がある。 〔一コソ…已然形〕 は、 「確定的叙述」や強調を本質とすると解さざ それゆえ、 佐伯氏 此

〔一コソ…已然形〕における両者の関係についてだけは、 ここまで述べてきた研究史のまとめから明らかであろうが、 それは、 コソの性質・已然形単独用法の性質の、 両氏とは異なる考え方をすることを、 本稿でも、 いずれについても言えることである。 基本的な考え方は、 石田氏 強調しておきたい。 ただその一方、 大野氏に拠る

簡 確 5A(ハ)非B」という対比的構成と密接に結びついているのだと考えるのである。 に示すために 単に言えば、 非 B 已然形単独用法が後に続くはたらきを持つことは認めるが、 の関係をもたらすという点には賛同しない。そうではなく、 動詞 の結びの場合には、 接続する形式である已然形を取っている、 そのはたらきが「AコソB コソという助詞が その構成における接続関係を明 と解釈するのである ー A コソB (ダガ)、 / ガ)**、**

とを示した。それによって、 とを示そうとしたものである。 XQ いてさえも、「AコソB に続く例があることを根拠に論証を試みた。 「コソの本質的性質によるものであることを明らかにしようとしたのである。 旧稿「係りのコソ」では、 (ダガ)、 コソとその構成との結びつきが、 またそれに先立つ「終止のコソ」では、 非A(ハ)非B」という対比的構成を抜きには歌の解釈が成立しえない例があるこ 〔一コソ…形容詞連体形〕や〔一コソ…名詞〕 コソの係り結びにおける接続関係が、 結びの已然形に支えられているものではなく、 かかってゆく結びの存在しない終止用 已然形の結びに依存して の形式において、 逆 法法に 接 で後

届 特に大野氏の『係り結びの研究』は、 てどなくさまよっているのではないか、ということである。 できるのであるから きな意義を持つかを再確認することになった。 歴史を概観するだけのものである。 かないところの方が多いであろう。 ただそのとき危惧されるのは、 稿 は研究 重要な論文でありながら、 ノートであり、 倦まず努力を続ければ、 コソや已然形について新しい知見を含むものではない。 自らがそれらの研究に対して重大な誤解をしているのではないか、 だがその過程で筆者は、 ここに紹介した他の論文についても、 繰り返し読むたびに新しく気づかされることがあり、 取り上げられなかったものも多い。 やがては係り結び研究にまた新たな知見を加えられると信じたい。 それでも我々は先人の到達した境地を引き継いで研究を続けることが その業績が偉大であればあるほど、その危惧は深刻になる。 石田氏・大野氏の研究が明らかにしたことがどれ 全て諸賢のご批正を請いつつ、 誤った理解から的外れな発言が 単に、それらについての研 おそらくは未だ理解の行き 間違った小径をあ 据筆する.

引用に用いた文献は以下の通り(萬葉仮名文献からの用例は、 注目部分以外は適宜表記を改めた)。 散文作品は、 引用に用いた

文献の頁数を示した。

萬葉集 『萬葉集本文編』(旧版)佐竹昭広・木下正俊・小島憲之、塙書房、一九六三

古事記歌謡 日本古典文学大系『古代歌謡集』土橋寛・小西甚一(古事記歌謡は土橋氏の執筆)、岩波書店、一九五七

蜻蛉日記』松村誠一・木村正中・伊牟田経久(土佐日記は松村誠

一氏の執筆)、

小

学館、一九七三

土佐日記

日本古典文学全集『土佐日記

源氏物語 日本古典文学全集『源氏物語 一~六』阿部秋生・秋山虔・今井源衛、 小学館、一九七〇~一九七六

萬葉集の注釈書を示すのに、 あゆひ抄 勉誠社文庫16『あゆひ抄』中田祝夫解説、 本文中では以下の略称を用いた。 勉誠社、 一九七七(引用に際して適宜濁点を施し、仮名を漢字に改めた)

本文中に挙げたものの他、以下のような諸論考に多くの学恩を蒙っている。

日本古典文学大系『萬葉集』(一~四)高木市之助・五味智英・大野晋

岩波書店、一九五七~一九六二 …『大系,

足立滋乃「已然形の機能について」『国文』六、一九五六

內田賢德 「係助詞ゾの終止用法 ―喚体性と述体性をめぐって―」『ことばとことのは』八、一九九一

遠藤和夫「上代文献にみえる「コソ已然形」の係結びと已然形終止の文」『和洋女子大学紀要』一五、一九七一

川端善明「係結の形式」『国語学』一七六、一九九四

近藤泰弘「〈結び〉の用言の構文的性格」『日本語学』五一二、一九八六

酒井秀夫「万葉集の「こそ」(一) ―文末の「こそ」」『金城学院大学論集』ニニ、一九六三

佐佐木隆「『萬葉集』一番歌の〈我許背歯告目〉」『学習院大学文学部研究年報』四二、一九九六(後、 酒井秀夫 「万葉集の「こそ」(二) ―文中の「こそ」」『金城学院大学論集』二五、一九六四

『上代語の構文と表記』

竹内美智子「係助詞」こそ」について」『平安時代和文の研究』第五章、 第Ⅱ部第一章「〈我許背歯告目家呼毛名雄母〉」に収載、ひつじ書房、 一九八六、 一九九六) 明治書院

舩城俊太郎「係結び」『国文法講座3古典解釈と文法』明治書院、一九八七

半藤英明「古典語「こそ」の働き ―取り立ての観点から―」『国学院雑誌』九四―六、一九九三

〈キーワード〉 文法、係り結び、上代語、古代語、奈良時代語

A Brief History of the Research on "Koso" and the Izenkei(Realis)

Kiyoyuki TSUTA

This paper provides an overview of the history of research on the izenkei(realis) and kakarimusubi with "koso".

In these subjects, the theory that is developed by ŌNO Susumu and ISHIDA Haruaki, is quite a most common belief. They clarify that the original characteristic of the izenkei(realis) is to join two clauses. And, they argue that kakarimusubi with koso, in which koso triggers the izenkei(realis) of the predicate, also join two clauses

Since their arguments are important, most of the later articles refer to their theory in any way.

In this research note, I take up the papers of KYŌGOKU Okikazu, SAEKI Umetomo, KONOSHIMA Masatoshi, YOSHINAGA Minoru and SASAKI Takashi.

KYŌGOKU refutes ŌNO and ISHIDA, while he says that the izenkei(realis) represents an exclamation in a special situation.

SAEKI and KONOSHIMA also criticize ŌNO and ISHIDA. They emphasize that the role of the izenkei(realis) is to express something definitely, and that sometimes it is used at the end of a sentence. They think that the izenkei(realis) is used in kakarimusubi with "koso" because the characteristic of izenkei(realis) matches "koso" property.

YOSHINAGA and SASAKI re-examine whole alone-usage of izenkei(realis) in Nara era, and find that there is no example which is properly placed at the end of a sentence. So they come to the conclusion that the izenkei(realis) isn't commonly used to close a sentence.

I think that we cannot disprove the theory of ŌNO and ISHIDA, after I checked their evidences. We can, however, approach this problem closer, if we observe the whole kakarimusubi with "koso" carefully. In other words, we have to research on kakarimusubi with predicate adjective and predicate nominative.